

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur

registrikood: 90009559

tänavatalu nimi, Väike-Karja 12  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postisihtnumber: 10140

maakond: Harju maakond

telefon: +372 62 82 342

faks: +372 62 82 344

e-posti aadress: [info@teater.ee](mailto:info@teater.ee)

veebilehe aadress: [www.teater.ee](http://www.teater.ee)

## Sisukord

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                                 | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                              | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                                        | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>                          | <b>5</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                               | <b>5</b>  |
| <b>Tulemiaruanne</b>                                         | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                                   | <b>7</b>  |
| <b>Netovara muutuste aruanne</b>                             | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>                    | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>                             | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                                           | <b>10</b> |
| <b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>                           | <b>11</b> |
| <b>Lisa 4 Nõuded ostjate vastu</b>                           | <b>11</b> |
| <b>Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>               | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Immateriaalne põhivara</b>                         | <b>12</b> |
| <b>Lisa 7 Võlad ja ettemaksed</b>                            | <b>12</b> |
| <b>Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | <b>13</b> |
| <b>Lisa 9 Tulu ettevõtlusest</b>                             | <b>13</b> |
| <b>Lisa 10 Tööjõukulud</b>                                   | <b>13</b> |
| <b>Lisa 11 Seotud osapooled</b>                              | <b>14</b> |
| <b>Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva</b>                 | <b>14</b> |

## Tegevusaruanne

Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur loodi 2007 aastal [Eesti Teatriliidu](#) ja [Eesti Etendusasutuste Liidu](#) poolt. Agentuur sündis Eesti Näitemänguagentuuri ja Eesti Teatriliidu Teabekeskuse ühinemisel. Oma tegevuses lähtub agentuur põhikirjast ning arengukavast.

Agentuuri eesmärgiks on vahendada teatrivaldkonda puudutavaid autoriõigusi, edendada eesti näitekirjandust, koondada ja edastada teatriinfot, tutvustada Eesti teatrit välismaal ning koguda ja publitseerida Eesti teatristatistika. Samuti korraldame [näidendivõistlusi](#). Lisaks põhitegevustele viime läbi erinevaid projekte nagu jagatud mõtete sari "[teater ■...](#)" ning anname välja eesti teatrit tutvustavaid (võõr)keelseid [raamatuid](#). Oleme alati avatud muudelegi koostööettepanekutele, mis agentuuri eesmärkide saavutamisele kaasa aitaksid.

Agentuur on ka [Rahvusvahelise Teatriinstituudi](#) Eesti Keskuse üks taasasutajatest ning [Eesti Kultuuri Koja](#) üks asutaja.

Agentuuri arengukavas aastateks 2010-2013 on sõnastatud viis eesmärki ning järgnev 2010. aasta tegevusaruanne on esitatud neid silmas pidades.

### I eesmärk: Autoriõigusteta esitatavate lavastuste arvu vähenemine Eesti teatris.

Agentuur jätkas põhitegevusena autoriõiguste omandamist ja vahendamist. Toimus viis kunstinõukogu koosolekut, kus loeti kokku 58 teksti. Vastavalt kunstinõukogu otsustele osteti 2010. aastal 9 algupärantit ning 37 välisnäidendi tõlget eesti keelde ja 1 Eesti näidendi tõlge võõrkeelde. Aasta jooksul vahendati õigusi 93 lavastusele. Samuti kasvas oluliselt harrastusteatrile vahendatavate õiguste maht ning 2011. aasta alul sõlmitakse ka koostööleping Eesti Harrastusteatri Liiduga. Aasta lõpus telliti juriidiline analüüs Agentuuri tüüpolepingutele ning uue aasta alul lähevad need ümber tegemisele.

### II eesmärk: Eesti Teatri Agentuuri kodulehekülje [www.teater.ee](http://www.teater.ee) arendamine esmaseks Eesti teatrit puudutava info vahendajaks nii Eestis kui mujal maailmas.

Regulaarselt jätkub igapäevane kodulehe täiendamine uudistega. Seoses sellega, et teatriinfo koordinaatori koht oli 2010. aastal seoses vähenenud riikliku toetusega kas osaliselt või täielikult täitmata, on kannatanud välisinfo edastamine eesti teatriprofessionaalidele ning ingliskeelse kodulehe administreerimine. Seetõttu pole siiani avatud uuendatud ingliskeelset eesti teatri infoportaali ega viidud läbi [www.teater.ee](http://www.teater.ee) tutvustavat kampaaniat meedias. Tantsuinfoportaali projekti võttis Agentuurilt üle Eesti Tantsukunsti Liit ning edaspidi see Agentuuri tegevuskavva ei kuulu. Kahjuks ei tõuse ka 2011. aastal riiklik toetus ning seetõttu ei õnnestu uuelgi aastal teatriinfo koordinaatori kohta täita, mistõttu lükkuvad antud eesmärgi saavutamiseks mõeldud tegevused tulevikku. Sellegipoolest valmis 2010. aastal koostöös Baltoscandaliga eesti dramaturgiat tutvustav näitus "draamamaa", mis suunatud festivali väliskülalistele.

### III eesmärk: Võtta teatristatistika kogumisel kasutusele relatsiooniline andmebaas (nt Mysql või PostgreSQL) ja liita see veebiteenusega, mis võimaldaks automaatselt seostada ja kontrollida andmeid ning haarata statistikasse rohkem erinevaid etenduskunsti organisatsioone.

Oktoobris ilmus "Teatristatistika 2009". Järgmine "Teatristatistika" ilmub taas septembris. Sai tellitud statistikamootori skoop, mille alusel saab finantside leidmisel alustada uue süsteemi programmeerimist loodetavasti juba 2011. aastal.

### IV eesmärk: Uue Eesti algupärase dramaturgia lavalejõudmise soodustamine ning tutvustamine laiemalt nii Eestis kui mujal maailmas ning Eestis mängitava dramaturgia geograafilise pildi laiendamine.

Toimusid kaks koostöö-näidendivõistlust: New Baltic Drama 2011 (koostöös SA Tallinn 2011-ga, 36 võistlustööd) ning laste- ja noortenäidendite võistlus (koostöös TÜ Viljandi Kultuuriakadeemiaga, 49 võistlustööd), mis tagasid vastavalt rahvusvahelise debüüdi Martin Algusele ning Mihkel Seedrile Eesti debüüdi. Samuti ilmus laste- ja noortenäidendite kogumik "Hea sõna", kus seitse spetsiaalselt selle kogumiku jaoks kirjutatud algupärantit. Jätkus ka koostöö MTÜ Drakadeemiaga noorte näitekirjanike koolitamisel. On hea meel, et laste- ja noortenäidendite võistlusel premeeriti või märgiti ära kolm Drakadeemia õpilast, sh mõlema kategooria võidutööd.

Eestis mängitava dramaturgia geograafilise pildi laiendamise eesmärgil anti välja rootsi dramaturgia annotatsioonikogumik ning oma lõppfaasis on saksa oma. Saksakeelne eesti dramaturgiat tutvustav raamat lükkus tõlkija suure töökoormuse tõttu järgmisesse aastasse.

### V eesmärk: Eesti Teatri Agentuuri kui Kultuuri Kontaktpunkti teadvustamine üldsusele ning vormistusvigade tõttu eitava vastuse saanud Eestist esitatud taotluste vähenemine.

Toimusid planeeritud infopäevad. Ilmus kakskeelne raamat "Kultuuriprojektid 2006-2010", mis tutvustab eesti ja inglise keeles Eesti organisatsioonide osalusega projekte, mis saanud toetust Euroopa Liidu programmist Kultuur. Valmis ka uus kodulehekülj aadressil [www.ccp.ee](http://www.ccp.ee). Kampaania agentuuri kui CCP reklaamimiseks lükkus uude aastasse, kuivõrd seda on plaanis teha koos Agentuuri laiemalt tutvustava kampaaniaga, milleks hetkel finantsid puuduvad.

### VI eesmärk: Kultuurikatla Loomemajanduse Arenduskeskuse loomine koostöös SA Tallinn 2011-ga ning partneritega ning Eesti Teatri Agentuuri kolimine Kultuurikatlasse.

Kuigi sõlmiti leping, mille järgi Agentuur on üks loodava Kultuurikatla Loomemajanduse Arenduskeskuse partneritest, ning aasta jooksul toimusid ka mõned partnerite kohtumised on projekti tulevik hetkel ehitajate kohtuvaidluse ning segase finantsskeemi tõttu pausil ning Agentuur on selle eesmärgi oma järgmisest arengukavast ajutiselt eemaldanud.

#### **Lisaprojektid**

Kahel korral toimusid jagatud mõtete sarja kohtumised: aprillis Patarei Vanglamuuseumis teemal "teater | paus" ning oktoobris Vanalinna Hariduskolleegiumis teemal "teater | väärtus". Neist viimane tekitas laialdast vastukaja nii teatriringkonnas kui meedias. Järgmine kohtumine on planeeritud maikuuks ning esialgne teema on "teater | statistika", võttes kokku viimasel seitsmel aastal ilmunud teatristatistika raamatud.

2011. aastal jätkab agentuur oma põhikirjalisi tegevusi vastavalt sihtasutuse nõukogu poolt kinnitatud strateegilisele arengukavale aastateks 2011-2014.

#### **Finantssuhtarvud**

Maksevõime ehk likviidsuse suhtarv:

2010.a oli maksevõime tase 1,27 , mis vastab rahuldavale tasemele. 2009.a oli vastav tase 1,31.

Kapitali struktuuri suhtarv:

2010.a oli võlakordaja 0,85. 2009.a vastavalt 0,84, mis näitab sihtasutuse majandustegevuse sõltuvust tegevustoetustest ja sihtfinantseerimisest.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|----------------------------------------------|------------------|------------------|
| Varad                                        |                  |                  |
| Käibevara                                    |                  |                  |
| Raha                                         | 542 182          | 399 870          |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 1 391 565        | 1 059 732        |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>1 933 747</b> | <b>1 459 602</b> |
| Põhivara                                     |                  |                  |
| Immateriaalne põhivara                       | 913 192          | 672 082          |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>913 192</b>   | <b>672 082</b>   |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>2 846 939</b> | <b>2 131 684</b> |
|                                              |                  |                  |
| Kohustused ja netovara                       |                  |                  |
| Kohustused                                   |                  |                  |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |
| Võlad ja ettemaksed                          | 1 524 856        | 1 118 160        |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>1 524 856</b> | <b>1 118 160</b> |
| Pikaajalised kohustused                      |                  |                  |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 913 192          | 672 082          |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>913 192</b>   | <b>672 082</b>   |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>2 438 048</b> | <b>1 790 242</b> |
| Netovara                                     |                  |                  |
| Sihtkapital                                  | 2 000            | 2 000            |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 339 442          | 126 337          |
| Aruandeaasta tulem                           | 67 449           | 213 105          |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>408 891</b>   | <b>341 442</b>   |
| <b>Kokku kohustused ja netovara</b>          | <b>2 846 939</b> | <b>2 131 684</b> |

## Tulemiaruanne

(kroonides)

|                                   | 2010              | 2009              |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|
| Tulud                             |                   |                   |
| Annetused ja toetused             | 1 591 524         | 1 654 082         |
| Tulu ettevõtlusest                | 492 353           | 338 351           |
| <b>Kokku tulud</b>                | <b>2 083 877</b>  | <b>1 992 433</b>  |
|                                   |                   |                   |
| Kulud                             |                   |                   |
| Mitmesugused tegevuskulud         | -582 714          | -602 592          |
| Tööjõukulud                       | -1 310 274        | -1 149 486        |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus | -123 440          | -31 511           |
| <b>Kokku kulud</b>                | <b>-2 016 428</b> | <b>-1 783 589</b> |
|                                   |                   |                   |
| <b>Kokku põhitegevuse tulem</b>   | <b>67 449</b>     | <b>208 844</b>    |
| Finantstulud ja -kulud            | 0                 | 4 261             |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>         | <b>67 449</b>     | <b>213 105</b>    |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010            | 2009           |
|----------------------------------------------------------|-----------------|----------------|
| <b>Rahavood põhitegevusest</b>                           |                 |                |
| Laekunud annetused ja toetused                           | 1 455 437       | 1 881 218      |
| Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest       | 4 960 136       | 3 097 089      |
| Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest         | -5 677 168      | -4 143 050     |
| Väljamaksed töötajatele                                  | -960 643        | -828 177       |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                     | <b>-222 238</b> | <b>7 080</b>   |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                 |                |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 364 550         | 276 740        |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>364 550</b>  | <b>276 740</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>142 312</b>  | <b>283 820</b> |
|                                                          |                 |                |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | 399 870         | 116 050        |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>142 312</b>  | <b>283 820</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | 542 182         | 399 870        |

## Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

|                    |             |                     | Kokku netovara |
|--------------------|-------------|---------------------|----------------|
|                    | Sihtkapital | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2008</b>  | 2 000       | 126 337             | 128 337        |
| Aruandeaasta tulem |             | 213 105             | 213 105        |
| <b>31.12.2009</b>  | 2 000       | 339 442             | 341 442        |
|                    |             |                     |                |
| Aruandeaasta tulem |             | 67 449              | 67 449         |
| <b>31.12.2010</b>  | 2 000       | 406 891             | 408 891        |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

SA Eesti Teatri Agentuur juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt sihtasutuse vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

1. kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani ( 23.märtsil 2011.a ), on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja kajastatud.

2.juhatus kinnitab 2010.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

3.SA Eesti Teatri Agentuur on jätkuvalt tegutsev.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Aluspõhimõtted

SA Eesti Teatri Agentuur raamatupidamise aastaaruanne on koostatud raamatupidamise seaduse paragrahv 2 alusel ja lähtudes seaduse paragrahvidest 4-12 ja 13-26 ning kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Lisaks raamatupidamise seadusele on aruande koostamisel, kinnitamisel ja auditeerimisel lähtutud sihtasutuste seadusest ja teistest vastavat tegevusala reguleerivatest õiguaktidest. SA Eesti Teatri Agentuur majandustegevuse tulemi aruanne on koostatud RTJ 14 lisas toodud skeemi alusel. Aruanne on koostatud täiskroonides.

### Finantsvarad

Finantsvaraks loetakse raha, lühiajalisi finantsinvesteeringuid, nõudeid teatrite/ostjate vastu ja muid lühiajalisi nõudeid.

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ja muid võlakohustusi. Finantsvara ja –kohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on

antud finantsvara või –kohustuse eest makstud või saadud tasu õiglane väärtus. Algne

soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara või –kohustusega otseselt seotud kulutusi. Finantsvara eemaldatakse bilansist siis, kui sihtasutus kaotab selle üle kontrolli. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

### Raha

Raha ja raha ekvivalendina kajastatakse raha pangas. Kasutusel on kaks arvelduskontot SEB Eesti Ühis pangas.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakurss.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate/teatrite vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

### Varud

Autorite ja teatrihuviliste tarbeks on ETA loonud oma raamatukogu, kuhu ostetakse erialast kirjandust nii kodu- kui välismaalt. Bilansipäeva seisuga 31.12.2009 oli raamatukogus arvel erinevaid näidendeid ja erialaseid tekste eesti ja erinevates võõrkeeltes 11

506 krooni väärtuses, seisuga 31.12.2010 15 014 krooni. Raamatukogu täieneb iga aastaga. Arvestust peetakse bilansiväliselt. Raamatukogu on kõigile kasutajatele tasuta. Bilansipäeva seisuga 31.12.2009 oli raamatukogus arvel erinevaid näidendeid

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivarana arvestatakse majandusaasta jooksul soetatud autoriõiguse- ja litsentsilepingud soetusmaksumuses, millest arvestatakse maha akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär aastast on algupäranditel 5% ja tõlgetel 15%. Materiaalne põhivara puudub.

### Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Seisuga 31.12.2010 sihtasutusel selliseid lepinguid pole. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna. Kontoriruumid on renditud äriruumi üürilepingu alusel osaühingult Baltek Arendus OÜ. Leping on tähtjatu.

### Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimise teel saadud annetused ja toetused kajastatakse lähtudes RTJ 12 toodud põhimõtetest, kasutades brutomeetodit. Annetused ja toetused kajastatakse raamatupidamises selle saaja poolt tuluna raha laekumisel. Tegevuskulude katteks saadud sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Juhul kui sihtfinantseerimine on küll laekunud, kuid selle täitmine pole veel lõplik, kajastatakse saadud vahendid kuni täitmiseni bilansikontol kohustusena.

### Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuiks, kui ühel osapoolel on valitsev või oluline mõju teise osapoolle tehtavatele finants- ja tegevusotsustele. Seotud osapoolte vaheline tehing on vahendite või kohustuste üleandmine seotud osapoolte vahel sõltumata sellest, kas see toimub tasu eest või tasuta. Oluline mõju (käesoleva standardi rakendamisel) on osalemine sihtasutuse finants- ja tegevuspoliitika otsustamisel, kuid mitte valitsev mõju selle üle. Seotud osapoolteks on asutajaliikmed, juhatus, nõukogu liikmed ja nendega seotud organisatsioonid. Sihtasutusel on 2 asutajat: Eesti Teatriliit ja Eesti Etendusasutuste Liit, 1-e liikmeline juhatus ja 7-e liikmeline nõukogu. Kumbki asutaja on teinud sissemakse nimiväärtuses 1 000 krooni, kokku 2 000 krooni, milline moodustab asutuse sihtkapitali.

### Tulud

Tuluks sihtasutuse põhikirjast ja majandustegevusest tulenevalt on autoritasude kogumise ja edastamise vahendustasu. Teatrite ja sihtasutuse (edaspidi tekstis ETA) vahel sõlmitavate lepingute alusel kannavad teatrid ETA poolt esitatava arve alusel üle kindlaks määratud protsendi etenduste müügitulust. 1% teenuste müügist moodustab ETA vahendustasu. Teenuse osutamisest saadav tulu/vahendustasu kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused st. autoritasude väljamaks.

### Kulud

Kuluna käsitletakse aruandeperioodi tekkepõhiseid kulutusi personalile ja majandustegevusele, mis on vajalikud põhikirjalise tegevuse teostamiseks. Sellised teenused ja materjalid on: büroolulud, reklaami- ja ürituste ning esitluste korraldamise kulud, kulud lähetustele ja koolitusele ning kasutatavate ruumide üüri ja halduskulud.

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|-------------------|----------------|----------------|
| Arvelduskontod    | 542 182        | 399 870        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>542 182</b> | <b>399 870</b> |

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (kroonides)

|                                    | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Nõuded ostjate vastu               | 727 644          | 717 675          |
| Ostjatelt laekumata arved          | 727 644          | 717 675          |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded |                  | 4                |
| Muud nõuded                        | 1 440            | 2 224            |
| Ettemaksed                         | 662 481          | 339 829          |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>1 391 565</b> | <b>1 059 732</b> |

### Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (kroonides)

|                                   | 31.12.2010     | 31.12.2009     |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Ostjatelt laekumata arved         | 727 644        | 717 675        |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>727 644</b> | <b>717 675</b> |

### Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

|                                               | 31.12.2010    | 31.12.2009 |               |
|-----------------------------------------------|---------------|------------|---------------|
|                                               | Maksuvõlg     | Ettemaks   | Maksuvõlg     |
| Käibemaks                                     | 5 229         |            | 5 358         |
| Üksikisiku tulumaks                           | 56 694        |            | 22 490        |
| Erisoodustuse tulumaks                        | 0             |            | 0             |
| Sotsiaalmaks                                  | 27 956        |            | 20 352        |
| Kohustuslik kogumispension                    | 1 178         |            | 0             |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 2 120         |            | 2 314         |
| Ettemaksukonto jääk                           |               | 4          |               |
| <b>Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>93 177</b> | <b>4</b>   | <b>50 514</b> |

## Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

|                     | Kontsessioonid,<br>patendid,<br>litsentsid,<br>kaubamärgid | Kokku     |
|---------------------|------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>31.12.2008</b>   |                                                            |           |
| Soetusmaksumus      | 479 210                                                    | 479 210   |
| Akumuleeritud kulum | -52 357                                                    | -52 357   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 426 853                                                    | 426 853   |
|                     |                                                            |           |
| Ostud ja parendused | 276 740                                                    | 276 740   |
| Amortisatsioonikulu | -31 511                                                    | -31 511   |
|                     |                                                            |           |
| <b>31.12.2009</b>   |                                                            |           |
| Soetusmaksumus      | 755 950                                                    | 755 950   |
| Akumuleeritud kulum | -83 868                                                    | -83 868   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 672 082                                                    | 672 082   |
|                     |                                                            |           |
| Ostud ja parendused | 364 550                                                    | 364 550   |
| Amortisatsioonikulu | -123 440                                                   | -123 440  |
|                     |                                                            |           |
| <b>31.12.2010</b>   |                                                            |           |
| Soetusmaksumus      | 1 120 500                                                  | 1 120 500 |
| Akumuleeritud kulum | -207 308                                                   | -207 308  |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 913 192                                                    | 913 192   |

Immateriaalseks varaks on ostetud autoriõigused ja litsentsid

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010       | 31.12.2009       |
|----------------------------------|------------------|------------------|
| Võlad tarnijatele                | 710 420          | 635 610          |
| Võlad töövõtjatele               | 12 395           | 10 530           |
| Maksuvõlad                       | 93 177           | 50 514           |
| Muud võlad                       | 0                | 450              |
| Muud viitvõlad                   | 0                | 450              |
| Saadud ettemaksed                | 708 864          | 421 056          |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>1 524 856</b> | <b>1 118 160</b> |

## Lisa 8 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(kroonides)

| Brutomeetod                                                 |            |           |            |                         |            |
|-------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-------------------------|------------|
|                                                             | 31.12.2009 | Saadud    | Tagastatud | Tulu/<br>Amortisatsioon | 31.12.2010 |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |           |            |                         |            |
| Tegevustoetus                                               | 0          | 1 106 791 |            | -241 110                | 865 681    |
| Kultuurkapital                                              | 0          | 123 129   | -2 805     | -238                    | 120 086    |
| Kultuuri Kontaktpunkt                                       | 0          | 444 927   |            |                         | 444 927    |
| Sihtkapitalid                                               | 0          | 161 971   |            | -1 141                  | 160 830    |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            |            | 1 836 818 | -2 805     | -242 489                | 1 591 524  |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> |            | 1 836 818 | -2 805     | -242 489                | 1 591 524  |

  

|                                                             | 31.12.2008 | Saadud    | Tagastatud | Tulu/<br>Amortisatsioon | 31.12.2009 |
|-------------------------------------------------------------|------------|-----------|------------|-------------------------|------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |            |           |            |                         |            |
| Tegevustoetus                                               | 0          | 1 004 539 | 0          | -1 004 539              | 0          |
| Kultuurkapital                                              | 115 323    | 49 000    | -4 108     | -160 215                | 0          |
| Kultuuri Kontaktpunkt                                       | 0          | 489 328   | 0          | -489 328                | 0          |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            | 115 323    | 1 542 867 | -4 108     | -1 654 082              | 0          |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | 115 323    | 1 542 867 | -4 108     | -1 654 082              | 0          |

## Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(kroonides)

|                                 | 2010           | 2009           |
|---------------------------------|----------------|----------------|
| Omatulu                         | 492 353        | 338 351        |
| <b>Kokku tulu ettevõtlusest</b> | <b>492 353</b> | <b>338 351</b> |

## Lisa 10 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                      | 2010             | 2009             |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Palgakulu                                            | 960 643          | 828 177          |
| Sotsiaalmaksud                                       | 349 631          | 320 391          |
| Muud                                                 | 0                | 918              |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                             | <b>1 310 274</b> | <b>1 149 486</b> |
| <b>Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale</b> | <b>5</b>         | <b>5</b>         |

## Lisa 11 Seotud osapooled

(kroonides)

|                                         |                   |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |                   |                   |
|                                         | <b>31.12.2010</b> | <b>31.12.2009</b> |
| Juriidilisest isikust liikmete arv      | 2                 | 2                 |
|                                         |                   |                   |

|                                                                               |             |             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |             |             |
|                                                                               | <b>2010</b> | <b>2009</b> |
| Arvestatud tasu                                                               | 180 000     | 180 000     |

## Lisa 12 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 01.01.2011 ühines Eesti Vabariik eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris SA Eesti Teatri Agentuur alates 01.01.2011 oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

## Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur (registrikood: 90009559) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll       | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------------|----------------------|
| OTT KARULIN        | Juhatuse liige           | 29.03.2011           |
| Resolutsioon:      | Kinnitan andmete õigsust |                      |

## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaarandeid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 14, on kaasatud käesolevale aruandele.

### Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

### Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmete ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

### Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Anne Nuut

Vandeaudiitori number 485

ANTIMAR Audiitorid OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 195

J. Sütiste tee 52-50 13420 Tallinn

30.03.2011

## Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Eesti Teatri Agentuur (registrikood: 90009559) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ANNE NUUT          | Vandeaudiitor      | 30.03.2011           |

## Tegevusalad

| Tegevusala              | EMTAK kood | Põhitegevusala |
|-------------------------|------------|----------------|
| Lavakunsti abitegevused | 9002       | Jah            |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu            |
|-----------------|-----------------|
| Telefon         | +372 6282342    |
| Faks            | +372 6282344    |
| E-posti aadress | liivi@teater.ee |
| E-posti aadress | info@teater.ee  |